

**Vue cycle du programme des cours**

B1 Or Th Pr Au Cr

**Cours obligatoires (B1 : 20Cr, B2 : 20Cr, B3 : 40Cr)**
**Cours à finalité culturelle**

ECON0109-1	<i>Introduction aux systèmes économiques, Théorie</i> - HenryJean GATHON	B1	Q2	30	-	-	<b>5</b>
TRAD0212-1	<i>Approche pratique et critique de l'IA en traduction et séminaire de première année</i> - Séminaire de première année - Approche pratique et critique de l'IA en traduction - Perrine SCHUMACHER	B1	TA				<b>5</b>
				-	15	-	
				30	-	-	
DROI1914-1	<i>Introduction au droit (en ce compris des éléments de droit civil, de droit de l'UE et de droit pénal)</i>	B2	Q1	45	-	-	<b>5</b>
PEAV0032-1	<i>Actualité et développement durable</i> - Questions d'actualité - Geoffrey GEUENS, Jeremy HAMERS - Cours Durabilité et transition - Mathilde MERGEAI, Sybille MERTENS DE WILMARS, Julien PERREZ - Activité facultaire - Julien PERREZ	B2	Q2				<b>5</b>
				24	-	-	
				12	-	-	
				10	-	-	
TRAD0175-1	<i>Traduction automatique et post-édition, Initiation à l'interprétation et à la prise de notes</i> - Initiation à l'interprétation et à la prise de notes - Bénédicte KLINKENBERG, Muriel MERCIER, Valéria NAGY - Traduction automatique et post-édition - Perrine SCHUMACHER	B3	Q2				<b>5</b>
				30	-	-	
				30	-	-	

**Cours à finalité linguistique, culturelle et terminologique**

TRAD0121-1	<i>Grammaire</i> - Christophe DELVAL, FranceAnne NEVEN, Eudoxoula VOIDANIDIS	B1	TA	60	-	-	<b>5</b>
TRAD0122-1	<i>Linguistique générale, questions de lexicographie et de syntaxe</i> - Linguistique générale - Christophe DELVAL - Questions de lexicographie et de syntaxe - FranceAnne NEVEN	B1	Q1				<b>5</b>
				20	25	-	
				30	6	-	
TRAD0123-1	<i>Littérature et communication</i> - Communication - FranceAnne NEVEN - Littérature française (du 17e au 21e siècle) - FranceAnne NEVEN	B2	Q2				<b>5</b>
				30	-	-	
				30	-	-	
TRAD0211-1	<i>Techniques de rédaction et éléments de bureautique</i> - Eléments de bureautique - Techniques de rédaction - FranceAnne NEVEN	B2	Q2				<b>5</b>
				-	15	-	
				30	-	-	
TRAD0124-1	<i>Stylistique et analyse textuelle</i> - FranceAnne NEVEN	B3	Q2	60	-	-	<b>5</b>

**Activité d'immersion multiculturelle**

PTRA0006-1	<i>Séjours linguistiques, séminaires et conférences</i> - Mélanie CÜPPER, Valérie MARIS, Elies SMEYERS, Eudoxoula VOIDANIDIS	B3	Q1	-	-	-	<b>30</b>
------------	--	----	----	---	---	---	-----------

**Cours au choix (B1 : 40Cr, B2 : 40Cr, B3 : 20Cr)**
**Choisir 2 modules parmi : (B1 : 40Cr, B2 : 40Cr, B3 : 20Cr)**
**ANGLAIS (B1 : 20Cr, B2 : 20Cr, B3 : 10Cr)**

LGER0007-1	<i>Langue anglaise I</i> (anglais) - An VAN LINDEN	B1	TA	30	60	-	<b>10</b>
TRAD0125-1	<i>Pratique de la langue anglaise et initiation à la traduction de l'anglais vers le français</i> - Pratique de la langue anglaise (anglais) - Mélanie CÜPPER, Anne DEBRAS - Initiation à la traduction de l'anglais vers le français - Valérie MARIS	B1	TA				<b>10</b>
				-	60	-	
				30	-	-	
LGER0008-5	<i>Langue anglaise II</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	B2	TA	30	-	-	<b>5</b>
TRAD0206-1	<i>Linguistique anglaise I et pratique de la langue anglaise II</i> (anglais)	B2	Q1				<b>5</b>

	- Linguistique anglaise I - Lieselotte BREMS		30	-	-		
	- Pratique de la langue anglaise II - Magali CLAESKENS		30	-	-		
TRAD0203-1	Langue anglaise et cultures anglophones (anglais) - Mélanie CÜPPER	B2	Q2	45	-	-	5
TRAD0127-1	Traduction générale de l'anglais vers le français - Bénédicte KLINKENBERG, Mathilde MERGEAI	B2	TA	60	-	-	5
TRAD0151-1	Anglais - Traduction générale vers le français, initiation à la post-édition et traduction à vue	B3	Q2				5
	- Anglais - Traduction générale vers le français et initiation à la post-édition - Valérie BADA			30	-	-	
	- Traduction à vue anglais-français - Valérie MARIS			-	30	-	
LGER0187-1	Linguistique anglaise II et pratique de la langue III (anglais)	B3	Q2				5
	- Linguistique anglaise II - An VAN LINDEN			30	-	-	
	- Pratique de la langue anglaise III - Mathilde MERGEAI			30	-	-	
<b>ALLEMAND (B1 : 20Cr, B2 : 20Cr, B3 : 10Cr)</b>							
LGER0005-1	Langue allemande I	B1	TA	30	60	-	10
TRAD0152-1	Pratique de la langue allemande et initiation à la traduction de l'allemand vers le français	B1	TA				10
	- Initiation à la traduction de l'allemand vers le français - Bénédicte KLINKENBERG			30	-	-	
	- Pratique de la langue allemande (allemand) - Mélanie CÜPPER			-	60	-	
LGER0006-4	Langue allemande II (allemand)	B2	Q1	30	-	-	5
TRAD0204-1	Linguistique allemande I et pratique de la langue allemande II (allemand)	B2	Q2				5
	- Linguistique allemande I - Robert MÖLLER			30	-	-	
	- Pratique de la langue allemande II - Mélanie CÜPPER			30	-	-	
TRAD0205-1	Langue allemande et cultures germanophones (allemand) - Mélanie CÜPPER	B2	Q1	45	-	-	5
TRAD0153-1	Traduction générale de l'allemand vers le français - Sébastien LECLERE	B2	TA	60	-	-	5
TRAD0154-1	Allemand - Traduction générale vers le français et traduction à vue	B3	Q2				5
	- Allemand - Traduction générale vers le français - Céline LETAWE			30	-	-	
	- Traduction à vue allemand - français - Céline LETAWE			-	30	-	
LGER0219-1	Linguistique allemande II et pratique de la langue allemande III (allemand)	B3	Q2				5
	- Linguistique allemande II - Robert MÖLLER			30	-	-	
	- Pratique de la langue allemande III - Mélanie CÜPPER			30	-	-	
<b>NEERLANDAIS (B1 : 20Cr, B2 : 20Cr, B3 : 10Cr)</b>							
LGER0009-1	Langue néerlandaise I (néerlandais) - Laurent RASIER	B1	TA	30	60	-	10
TRAD0155-1	Pratique de la langue néerlandaise et initiation à la traduction du néerlandais vers le français	B1	TA				10
	- Initiation à la traduction du néerlandais vers le français - Magali CLAESKENS			30	-	-	
	- Pratique de la langue néerlandaise (néerlandais) - Magali CLAESKENS			-	60	-	
LGER0010-3	Langue néerlandaise II (néerlandais) - Julien PERREZ	B2	Q2	30	-	-	5
TRAD0207-1	Linguistique néerlandaise I et pratique de la langue néerlandaise II (néerlandais)	B2	Q1				5
	- Linguistique néerlandaise I - Julien PERREZ			30	-	-	
	- Pratique de la langue néerlandaise II - Sébastien LECLERE			30	-	-	
TRAD0208-1	Langue néerlandaise et cultures néerlandophones (néerlandais) - Pierre GERON	B2	Q2	45	-	-	5

TRAD0156-1	<i>Traduction générale du néerlandais vers le français</i> - Magali CLAESKENS	B2	TA	60	-	-	<b>5</b>
TRAD0157-1	<i>Néerlandais - Traduction générale vers le français et traduction à vue</i> - <i>Néerlandais - Traduction générale vers le français</i> - Maud GONNE - <i>Traduction à vue néerlandais-français</i> - Magali CLAESKENS, Maud GONNE	B3	Q2	30	-	-	<b>5</b>
LGER0221-1	<i>Linguistique néerlandaise II et pratique de la langue néerlandaise III</i> (néerlandais) - <i>Linguistique néerlandaise II</i> - Julien PERREZ - <i>Pratique de la langue néerlandaise III</i> - Magali CLAESKENS	B3	Q2	30	-	-	<b>5</b>
<b>ESPAGNOL (B1 : 20Cr, B2 : 20Cr, B3 : 10Cr)</b>							
LR0M9065-2	<i>Langue espagnole I</i> (espagnol) - Vanessa CASANOVA ROMERO, Marta GALLEGO GARCIA, Kristine VANDEN BERGHE	B1	TA	30	60	-	<b>10</b>
TRAD0158-1	<i>Pratique de la langue espagnole et initiation à la traduction de l'espagnol vers le français</i> - <i>Initiation à la traduction de l'espagnol vers le français</i> - Eudoxoula VOIDANIDIS - <i>Pratique de la langue espagnole (espagnol)</i> - Yolanda LORENTE CARRILLO, Eudoxoula VOIDANIDIS	B1	TA	30	-	-	<b>10</b>
LR0M9028-3	<i>Langue espagnole II, Théorie</i> (espagnol)	B2	TA	30	-	-	<b>5</b>
TRAD0209-1	<i>Linguistique systémique de l'espagnol et pratique de la langue espagnole II</i> (espagnol) - <i>Linguistique systémique de l'espagnol : phonologie, morphologie et syntaxe</i> - Ernesto WONG GARCÍA - <i>Pratique de la langue espagnole II</i> - Eudoxoula VOIDANIDIS	B2	Q1	30	-	-	<b>5</b>
TRAD0210-1	<i>Langue espagnole et cultures hispanophones</i> (espagnol) - Yolanda LORENTE CARRILLO, Eudoxoula VOIDANIDIS	B2	Q2	45	-	-	<b>5</b>
TRAD0159-1	<i>Traduction générale de l'espagnol vers le français</i> - Anne DEBRAS	B2	TA	60	-	-	<b>5</b>
TRAD0160-1	<i>Espagnol - Traduction générale vers le français et traduction à vue</i> - <i>Espagnol - Traduction générale vers le français</i> - <i>Traduction à vue espagnol-français</i>	B3	Q2	30	-	-	<b>5</b>
LING0225-1	<i>Séminaire d'analyse linguistique en espagnol et pratique de la langue III</i> (espagnol) - <i>Séminaire d'analyse linguistique en espagnol : sémantique, discours et variation</i> - Ernesto WONG GARCÍA - <i>Pratique de la langue espagnole III</i> - Yolanda LORENTE CARRILLO, Eudoxoula VOIDANIDIS	B3	Q2	30	-	-	<b>5</b>

**Cours facultatif (B2 : 3Cr)**

*Remarque* : ce cours n'entre pas dans le calcul des crédits de l'année. Il peut être choisi en B2 ou en B3.

INFO0958-1	<i>Introduction à la typographie et à la mise en page</i> - Gérald PURNELLE	B2	Q1	15	-	-	<b>3</b>
------------	---	----	----	----	---	---	----------

**Activités de soutien à l'apprentissage (B1 : 1Cr)**

**A destination des étudiant·e·s ayant acquis moins de 30 crédits**

Activités transversales

IREM0010-1	<i>Bien recommencer son année</i> - AnneFrance LANOTTE, Serena LEINER - [2h REM]	B1	Q1	-	-	[+]	-
IREM0018-1	<i>Conserver ou retrouver sa motivation dans un contexte de redoublement (Q1)</i> - Céline MATHY, Sandrine WUIDART - [2h REM]	B1	Q1	-	-	[+]	-
PREM0015-1	<i>Renforcement des compétences de rédaction et de lecture</i> - Fanny GOBLET - [60h REM]	B1	TA	-	-	[+]	-

**A destination des étudiant·e·s en allègement (art. 150)**

- Pour consulter la liste des cours, cliquez sur ce lien : <https://www.student.uliege.be/student/remediations-allegement150>
- Pour ajouter ces cours à votre PAE, veuillez vous adresser à votre apparitorat

**A destination de tous les étudiant·e·s du bloc 1**

- Pour consulter la liste des cours, cliquez sur ce lien :  
[https://www.student.facphl.uliege.be/cms/c\\_12020115/fr/studentfacphl-activites-de-remediation](https://www.student.facphl.uliege.be/cms/c_12020115/fr/studentfacphl-activites-de-remediation)
- Pour ajouter ces cours à votre PAE, veuillez vous adresser à votre apparitorat